



內容

- 異像分享及
回歸真神 1
- TFC 獎學金 1
- 修改憲法動議 2
- TFC VISION
SHARING
NIGHT 3
- CA CONSTITU-
TION AMEND-
MENT 3
- TFC SCHOL-
ARSHIP
PROGRAM 3
- WHAT CAN
YOU DO? 4

同工

- 王永信牧師, 董事會主席
- 勞伯祥牧師, 董事會副主席
- 潘士端牧師, 財政秘書
- 譚克成博士, 總幹事

「傳家」異像分享會及「美國回歸真神」大會

「傳家」在九月開了第一屆異像分享晚會，大約一百一十位嘉賓聚集於聖馬刁社區浸信會慶祝「傳家」的事工，朱珍妮牧師作大會主席，王永信牧師分享信息，呼籲基督徒在反基督的潮流中堅守崗位。為「傳家」事工作見證的有周金鐘博士及夫人、陳若愚牧師、鄭傑安夫婦、黃森泉牧師和楊偉信伉儷。譚克成博士分享他的異像，他正聯合四位基督徒向州政府申請將一男一女的婚姻定義立為加州憲法，此行動需要在加州搜集七十萬選民簽名，才可在2008年十一月交給選民投票，此龐大的行動由 ProtectMarriage.com 領導，需一百五十萬元資金，願意捐款者請到 www.ProtectMarriage.com 查閱。

另一異像是由多位「傳

家」會員捐助的 TFC 獎學金計劃，申請的方法是由中學生寫文章提議如何以道德的角度來解決現代社會問題，最佳作品可得三千元獎學金。大會由周保羅牧師作結束祝福。

九月份的「美國回歸真神」灣區禱告大會，共有四百多人參加，「傳家」也幫助統籌與出席盛會，多位牧者與信徒一起為個人、家庭、教會和政府禱告，並接受了「這是我的家」為運動的主題。

在這季度，譚博士曾作十六次教會演講、應邀接受電台及報章的訪問。



(上圖：譚博士與周金鐘博士。下圖：美國回歸真神)



TFC 獎學金

家庭價值觀一代不如一代，後現代的人因受自由開放的教育和傳播媒介影響，看不到自由道德觀如何引至家庭解體，他們接受了人文主義和相對主義，更反稱堅守道德立場的人為頑固分子，「傳家」了解下一代較為自我，不喜歡上一代以教訓

式的教導方法來傳授絕對的道德和價值觀，故採用一種新方法，以獎學金來鼓勵中學生自己研究現代社會問題，因而推出徵文比賽的獎學金計劃。

我們現正接受中學生的文章，他們可以研究有如少女懷孕、吸毒、酗酒、愛滋病、退學、幫

派、性病、墮胎、貪污、同性戀、娛樂界的墮落、街頭露宿等問題。

獎學金：

TFC 獎學金的目的是鼓勵中學生思考怎樣去改善世界，減低美國的社會問題，獎學金由「傳家」的會員捐出，獎勵得獎學生及學校。

TFC 獎學金 (接上第一頁)

第一名 (Wilson Young Award): \$3000

第二名 (Dr.&Mrs.KC Chew Award): \$2000

第三名 (Anonymous Donor): \$1000

第四名 (Dr. James Lau Award): \$500

第五名至第八名 (Anonymous Donor, Mr. John Wong, Miss Denise So Awards): \$300

任何在公立、私立或自學的九年至十二年級的美國中學生都可參加。

學生可選擇一項社會問題，研究它的成因，利用圖表和數字來表達其嚴重性，然後看看政府用什麼方法應付，而學生可提議用道德和良知的角度來解決這問題。(例如：政府應付愛滋病的方法是派發避孕套和新針筒，學生可

以介紹用道德和禁慾的方法來幫助減少愛滋病的蔓延。)

應徵文章應有五至七頁，隔雙行，英文打字，文章首頁需寫上姓名、年齡、年級、學校名稱、住址、電話、和電郵地址。

徵文比賽現已開始，截稿日期是十一月十五日，十二月十五日宣報優勝者名單，獎學金頒獎儀式將在三藩市



灣區舉行，歡迎得獎同學們與家人一同參加。

比賽詳情請閱網址：
www.tfcus.homestead.com/essay.html

加州婚姻憲法修改動議

在2000年加州選民通過了第22號提案，建立了加州婚姻只承認一男一女，自此以後，同性戀者便屢次入稟法院，說此婚姻法違反了加州歧視法，加州的民主黨參眾議員，由同性戀議員領導下每兩年便通過一項同性婚姻的提案，但都被州長否決了，因為加州參眾兩院長期都為民主黨控制，通過同性婚姻的提案易

如反掌，他們勢將不停地通過同性婚姻的提案，等共和黨州長任滿後，下任州長可能便不會否決同性婚姻的提案，所以最安全的方法走將加州的憲法修改加上婚姻的一男一女的定義，那麼便無人可挑戰，現在美國已有27個州的選民通過改憲保衛婚姻。

譚博士接受 pro-

tectMarriage.com 的邀請，連同四位基督徒領袖，向加州政府申請婚姻憲法修改動議，現需搜集七十萬個加州選民簽名，才可將修憲提案放入2008年11月加州選舉的提案上，此乃一項極為龐大的工程，需籌一百五十萬元的經費，願意捐助者請上網 www.ProtectMarriage.com 查閱。

你可作什麼：

1. 登記作選民
2. 積極投票
3. 加入「傳統家庭促進會」為會員，瞭解社會問題
4. 對我們發出的行動呼籲作出回應
5. 對本會支持捐助

會員申請表:

英文姓名: _____

地址: _____

電郵: _____

電話: _____

2007年會員費: \$10

請寄往:

Traditional Family Coalition

848 Stewart Dr., #200

Sunnyvale, CA 94085

學生徵文比賽開始

如何減少以下社會問題：少女懷孕、醉酒、吸毒、愛滋病、退學、幫派、地球污染、娛樂污染、同性戀等、貪污等。

優勝者獎學金：

頭獎：\$3000

二獎：\$2000

三獎：\$1000

四獎：\$500

五獎多名：各\$300

請網上參閱詳情：

www.tfcus.org



TFC VISION SHARING NIGHT

TFC held its first Vision Sharing and Fundraising Dinner on September 22, 2007. About 110 guests met at the Community Baptist Church of San Mateo to celebrate TFC's work. Rev. Jenny Chu served as the host and Rev. Thomas Wang delivered his message of standing firm against a counter-Christian-culture society. Testimonies were given by Dr. and Mrs. KC Chew, Rev. Lawrence Chan, Mr. and Mrs. Tom Fong, Rev. Samson Wong and Mr. and Mrs. Wilson Young. Dr. Bill

Tam shared his vision of helping a coalition of Christians in California to amend the constitution to define marriage as one man and one woman. He also launched the TFC Scholarship Program in which high school students can write essays to compete for scholarships up to \$3,000. Rev. Paul Chou closed the meeting with prayer asking for God's blessing on TFC's work.

TFC joined more than 400 Christians at the

America Return to God Prayer Rally on September 30, 2007 in the San Francisco Bay Area. Pastors led prayers for the revival of self, church, family and government. "This Land is my Land" was adopted as a theme for the prayer movement.

This has been another eventful quarter; Dr. Tam spoke a total of 16 times to church groups, radio, and newspaper reporters.



CALIFORNIA CONSTITUTIONAL MARRIAGE AMENDMENT

In 2000, California voters passed Proposition 22 to define marriage as one man and one woman. Since then, the law has been repeatedly challenged at court by homosexual groups and at the California capital by liberal Democrats. Several times, the California legislature passed bills to define marriage as gender neutral, but Governor Arnold Schwarzenegger vetoed the bills. However,

there is no guarantee what the next governor would do. The safest way to protect marriage would be amending the constitution to define marriage as one man and one woman. Twenty seven states have already done so by voting on a marriage amendment initiative for their constitution.

Led by ProtectMarriage.com, a coalition including TFC, has been formed to put the initiative

onto the November 2008 ballot. 700,000 voters signatures are needed to qualify. Other than gathering signature from churches, professionals will be hired to acquire signatures on the streets of California cities. Financial recourses are needed for this monumental effort. Please go to www.ProtectMarriage.com to read the initiative and donate funds for the campaign.

Now Starting Student Essay Contest

Students are invited to suggest ways to reduce social problems such as: teen pregnancy, drugs and alcohol, AIDS, school drop out, gangs, pollution, STDs, corruption, homosexuality, etc.

Scholarship awards:
 1st prize: \$3000
 2nd prize: \$2000
 3rd prize: \$1000
 4th prize: \$500
 5th prize: \$300 (4 prizes)

Detail online at:
www.tfcus.org

TFC SCHOLARSHIP PROGRAM

Family values are eroding as each generation passes. Educated by a liberal education system and the media, many in the post-modern generation do not see the connection between liberal ethics and the breakdown of the family structure. Instead they buy into relativism and humanism. Often they turn around

and name those who uphold an absolute moral value as bigots. TFC realizes preaching directly to the next generation about an absolute standard of moral and ethics may bring resentment. Hence, we introduce a scholarship program in which high school students can write essays about current social and family problems

and suggest their way of solving them from a moral angle.

Students are invited to suggest ways to reduce social problems such as teen pregnancy, drug and alcohol abuse, the AIDS epidemic, rising school dropout rates, gang violence, the spread of sexually transmitted diseases,



(Continues on page 4)

www.tfcus.org

TRADITIONAL FAMILY COALITION

848 Stewart Dr., #200
Sunnyvale
CA 94085
Phone: 408-636-0037
Fax: 408-636-0033
E-mail: tfccal@yahoo.com



What can you do?

1. Register to vote.
2. Cast your vote wisely on election day.
3. Join TFC membership and get informed.
4. Respond to TFC's call-to-action.
5. Donate to TFC.

Please cut and send application with \$10 payable to:

Traditional Family Coalition

848 Stewart Dr., #200,

Sunnyvale, CA 94085.

=====

TFC's mission:

To protect healthy traditional family values through education and action.

Membership Application:

Name: _____

Address: _____

E-mail: _____

Phone: _____

2007 membership: \$10

目標：以教育言論與行動保衛健康傳統家庭

TFC SCHOLARSHIP (CONT'D FROM PAGE 3)

abortion, political corruption, homosexuality, media decadence, homelessness, or other social problems.

Scholarship awards:

The TFC Student Essay Contest offers scholarships for high school students who have a passion to make this a better world by reducing social problems in the USA. Scholarship awards are donated by TFC members and given to the winning students and their schools in the following amount.

- 1st prize: \$3000 (school \$500)
- 2nd prize: \$2000 (school \$300)
- 3rd prize: \$1000 (school \$200)
- 4th prize: \$500
- 5th prize: \$300 (4 prizes)

Any 9th to 12th grade high school student (public, private, parochial or home-schooled) in the United States can par-

ticipate.

Students can pick one social issue and research the cause and extent of the problem. Explain, using necessary graphs, statistics and references. Next, they should state how the government is trying to solve this problem and their commentary of their methods. Finally, they are to suggest ways to help solve this problem using methods that involve moral values and conscience. (e.g. In the AIDS epidemic, instead of using government methods such as passing out condoms and clean needles, can educating people about morals and abstinence be used instead?)

The essay should be 5-7 pages, double-spaced, typed and stapled. Use a cover sheet stating the essay title with name, age, grade level, school name, home address, phone number and email address.



Essays are accepted from now until November 15. Announcement of winners will be made on December 15. An award ceremony will be held in the San Francisco Bay Area (time and place to be announced). Winners as well as their family and friends will be invited to the award ceremony.

More details at: www.Tfcus.homestead.com/essay.html.